

236 Préface / Vorwort

240 Avant-propos / Einleitung

246 **Entre ciel et terre –
Les « chambres » de Valérie
Favre au Musée d'art
et d'histoire de Neuchâtel**

252 **Zwischen Himmel und Erde –
Die «Zimmer» von Valérie
Favre im Musée d'art
et d'histoire de Neuchâtel**

Antonia Nessi

258 **Valérie Favre et les tourments
du mauvais genre**

266 **Valérie Favre und die Pein
seichten Geschmacks**

Alain Quemin

« Woher ? Wo ? Wohin ? » ou Valérie Favre au féminin	276
«Woher? Wo? Wohin?» Valérie Favre und die Freiheit der Identität Sylviane Dupuis	288
Le laboratoire de Valérie Favre	302
Labor Valérie Favre Peter Fischer	314
Légendes / Bildlegenden	326
Bibliographie / Bibliografie	332
Impressum	338